

Escrito por Marta Macho Stadler (Universidad del País Vasco)
Lunes 19 de Marzo de 2018 10:00

En [abril de 2017](#) hablábamos en esta sección de DivulgaMAT de la publicación *Las ciencias y las humanidades*

(
edición de Francisco González Fernández

) de Henri Poincaré. En este ensayo, el matemático francés defendía la traducción de las lenguas clásicas como un modo de ‘dominar los matices que puede expresar el lenguaje’, un modo de aprehender sutilezas en los escritos, de estimular el espíritu creativo, ése tan necesario para cualquier persona que se dedica a la ciencia.

[Francisco González Fernández](#)

, traductor del texto, realizaba un magnífico prólogo en el que comentaba numerosos e interesantes matices del ensayo de Poincaré.

Menos de un año más tarde, [KRK Ediciones](#) vuelve a publicar un nuevo texto de Poincaré, titulado *La invención matemática. Cómo se inventa: el trabajo del inconsciente*, de nuevo traducido y prologado por Francisco González Fernández.

HENRI POINCARÉ

La invención matemática

Cómo se inventa: el trabajo del inconsciente

EDICIÓN DE FRANCISCO GONZÁLEZ FERNÁNDEZ



KRK
CUADERNOS DE
PENSAMIENTO

~~La invención matemática. Cómo se inventa: el trabajo del inconsciente. Henri Poincaré. Edición de Francisco González Fernández. Editorial KRK. Cuadernos de Pensamiento. ISBN 978-84-9011-111-1. 192 páginas. 16,00 €.~~